



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr. _____

din _____
Chișinău

Privind aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea Înțelegerii, întocmite prin schimb de note la 29 iunie 2018, cu privire la modificarea Acordului de grant, întocmit prin schimb de note, dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Japoniei privind implementarea Proiectului „Agricultura conservativă – dezvoltarea unui sistem durabil de gestionare a solurilor în Republica Moldova”, semnat la Chișinău la 7 martie 2017

În temeiul art. 14 alin. (4) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr.24-26, art137), Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Înțelegerii, întocmite prin schimb de note la 29 iunie 2018, cu privire la modificarea Acordului de grant, întocmit prin schimb de note, dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Japoniei privind implementarea Proiectului „Agricultura conservativă – dezvoltarea unui sistem durabil de gestionare a solurilor în Republica Moldova”, semnat la Chișinău la 7 martie 2017.

Prim-ministru

PAVEL FILIP

Contrasemnează:

Ministrul agriculturii,
dezvoltării regionale
și mediului

Liviu Volconovici

Ministrul afacerilor externe
și integrării europene

Tudor Ulianoschi

Ministrul finanțelor

Octavian Armașu

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA**LEGE**

pentru ratificarea Înțelegerii, întocmite prin schimb de note, cu privire la modificarea Acordului de grant, întocmit prin schimb de note, dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Japoniei privind implementarea Proiectului „Agricultura conservativă – dezvoltarea unui sistem durabil de gestionare a solurilor în Republica Moldova”

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. 1. – Se ratifică Înțelegerea, întocmită prin schimb de note la 29 iunie 2018, cu privire la modificarea Acordului de grant, întocmit prin schimb de note, dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Japoniei privind implementarea Proiectului „Agricultura conservativă – dezvoltarea unui sistem durabil de gestionare a solurilor în Republica Moldova”, semnat la Chișinău la 7 martie 2017.

Art. 2. – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor Înțelegerii nominalizate.

Art. 3. – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Guvernului Japoniei ratificarea Înțelegerii menționate.

Art. 4. – Prezenta Înțelegere intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

Președintele Parlamentului

Argumentarea

oportunității ratificării Înțelegerii, întocmite prin schimb de note, cu privire la modificarea Acordului de grant, întocmit prin schimb de note, între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Japoniei privind implementarea Proiectului „Agricultura conservativă – dezvoltarea unui sistem durabil de gestionare a solurilor în Republica Moldova”, semnat la Chișinău la 29 iunie 2018

A. Descrierea tratatului

Informații generale

În conformitate cu art. 2 din Legea nr. 96 din 02.06.2017 pentru ratificarea Acordului de grant din 2017 și articolele 7 și 81 din Legea 595 din 24.09.1999 privind tratatele internaționale ale RM, Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului a elaborat prezenta Înțelegere de modificare a *Acordului de grant, întocmit prin schimb de note, între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Japoniei privind implementarea Proiectului „Agricultura conservativă – dezvoltarea unui sistem durabil de gestionare a solurilor în Republica Moldova”, semnat la Chișinău la 7 martie 2017*, ratificat prin Legea nr. 96 din 2 iunie 2017, în vederea stabilirii mecanismului de distribuire a bunurilor livrate de către partea niponă în procesul de implementare a Acordului de grant.

Informații privind conținutul tratatului:

Scopul principal al modificărilor care se conțin în Înțelegerea, întocmită prin schimb de note este de a deschide un cont la banca convenită între autoritățile vizate a celor două Guverne pentru depozitarea în moneda națională a Republicii Moldova a veniturilor din vânzările de produse. Veniturile depozitate pe acest cont vor putea fi folosite pentru promovarea dezvoltării economice și sociale în Republica Moldova. Însă pentru utilizarea acestor fonduri autoritățile desemnate ale ambelor părți vor coordona detaliile necesare, cu ulterioară elaborare a raporturilor periodice cu privire la utilizarea fondurilor de către partea moldovenească. Este de menționat că bugetul Proiectului constituie 500 milioane yeni japonezi (aproximativ 4,8 mln USD).

În cadrul ședinței din 21 martie 2018 a Comitetului consultativ constituit în temeiul Acordului de grant (componenta părții moldovenești fiind aprobată prin Hotărârea Guvernului nr. 110 din 31 ianuarie 2018) a fost agreată propunerea părții nipone de a introduce modificări în Acordul de grant și în Procesul-verbal cu privire la detaliile procedurale, care este parte componentă a Acordului. Modificările care sunt propuse sunt înaintate în vederea stabilirii procedurii de depozitare și folosire a veniturilor din vânzările de produse.

De asemenea încheierea Înțelegerii prin schimb de note cu privire la modificarea Acordului de grant nu introduce careva modificări cu privire la termenul de valabilitate, modul de încetare prelungire a valabilității și modul de amendare a tratatului, stabilite anterior.

Totodată, având în vedere că pe data de 7 mai 2018 a avut loc ceremonia oficială de transmitere a tehnicii agricole de către reprezentanții Guvernului Japoniei, în gestiunea Unității implementatoare a proiectului „*Agricultura conservativă – dezvoltarea unui sistem durabil de gestionare a solurilor în Republica Moldova*”, precum și necesitatea distribuirii tehnicii agricole către beneficiarii finali (agricultori) cât mai curând posibil pentru a fi utilizată pe parcursul anului agricol în curs, s-a considerat necesară emiterea unei singure Hotărâri de Guvern cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării Înțelegerii prin schimb de note cu privire la modificarea Acordului de grant.

B. Analiza de impact

Informații generale

Actualitatea ratificării Înțelegerii de modificare a Acordului de grant reiese din necesitatea stabilirii procedurilor detaliate cu privire la gestionarea veniturilor din vânzările de produse.

Scopul final al încheierii Înțelegerii de modificare a Acordului de grant este intensificarea relațiilor de colaborare între cele două țări, în baza principiilor și avantajului reciproc, ținând cont de legislația internă și obligațiile internaționale ale statelor.

Având în vedere că Acordul de grant a fost încheiat între Guvernele ambelor Părți, orice modificări propuse, nu pot fi operate decât prin intermediul unui alt tratat.

De notat, că Proiectul „*Agricultura conservativă – dezvoltarea unui sistem durabil de gestionare a solurilor în Republica Moldova*” reiese din prioritățile de dezvoltare ale sectorului agricol, stipulate în Strategia Națională de Dezvoltare Agricolă și Rurală pentru anii 2014-2020 (Hotărârea Guvernului nr. 409 din 4 iunie 2014). În special, acesta se referă la Obiectivul specific 2.1. Sprijinirea practicilor de gestionare a terenurilor agricole și a apei și prevede procurarea tehnicii și echipamentului agricol pentru agricultura conservativă.

Aspectul politic, cultural și social. Prevederile Înțelegerii, întocmite prin schimb de note pentru modificarea Acordului de grant în cauză nu contravin legislației naționale și tratatelor internaționale la care Republica Moldova este parte, inclusiv nici politicii interne și externe promovate de Republica Moldova. Dimpotrivă, semnarea acesteia va suplini cadrul normativ pentru asigurarea dezvoltării relațiilor de colaborare între părțile semnatare ale Acordului de grant.

Activitățile preconizate a fi implementare prin prisma acestui Acord vor avea un impact pozitiv asupra societății și asupra dezvoltării economice a statului, întrucât sunt orientate exclusiv spre îmbunătățirea tehnologiilor și a tehnicilor de lucrare a solului. Obiectivele Acordului nu abordează probleme de ordin politic, social sau cultural și țin, prin urmare, de activitatea afacerilor în agricultură și adaptarea la managementul resurselor naturale în agricultură.

Aspectul economic și de mediu. Necesitatea ratificării Înțelegerii se justifică și prin contribuția acestuia la dezvoltarea afacerilor în regiunile rurale, inclusiv și îmbunătățirea

nivelului de trai a populației din zona rurală. Asistența acordată fermierilor, va fi direcționată concret la dezvoltarea sectorului agriculturii, creșterea rezilienței fermierilor față de schimbările climatice, aceasta având un impact pozitiv asupra veniturilor populației rurale.

Agricultura conservativă implică utilizarea tehnologiilor și a tehnicilor benefice pentru fermieri și care sunt adresate unei agriculturi durabile, adaptate la schimbările climatice.

Aspectul normativ. Proiectul Înțelegerii cu privire la modificarea Acordului de grant după conținut corespunde totalmente prevederilor Constituției Republicii Moldova, Legii nr.595-XIV din 24 septembrie 1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova și Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 442 din 17.07.2015. Totodată proiectul este compatibil cu legislația națională și tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, precum și cu angajamentele asumate la nivel internațional și regional. Ratificarea prezentei Înțelegeri nu necesită modificarea cadrului normativ național.

Aspectul instituțional și organizatoric. Implementarea modificărilor ce sunt propuse la Acordul de grant nu necesită careva măsuri instituționale sau organizatorice suplimentare pentru managementul proiectului. Agentul de implementare selectat anterior, Crown Agent Limited, în caz că va fi contractat de către Guvernul Japoniei, va continua activitățile de monitorizare a proiectului și a fondurilor colectate urmare a vânzării tehnicii agricole oferite în cadrul Acordului de grant.

Aspectul financiar. Activitățile planificate pentru implementare în baza modificărilor la Acordul de grant, vor fi desfășurate în limita fondurilor bugetate de ambele părți. De asemenea nu vor fi efectuate cheltuieli, sau careva alocări suplimentare, decât cele prevăzute în bugetul Proiectului. Realizarea auditului extern, prevăzut în pct.2 6 (5) al proiectului Acordului se va efectua conform practicii deja aplicate de 2KR.

Aspectul temporal. Prezenta Înțelegere cu privire la modificarea Acordului de grant se încheie pe perioada valabilității Acordului în vigoare și urmează a fi suspusă aceluiași proceduri de intrare în vigoare ca și Acordul de bază modificat, și anume ratificarea acesteia. Implementarea Acordului de grant a început din anul 2017 și urmează a fi finalizat în august 2018.

C. Analiza oportunității ratificării

Prezenta Înțelegere cu privire la modificarea *Acordului de grant, întocmit prin schimb de note, între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Japoniei privind implementarea Proiectului „Agricultura conservativă – dezvoltarea unui sistem durabil de gestionare a solurilor în Republica Moldova”*, a fost întocmită prin Schimb de note, semnate la Chișinău la 29 iunie 2018.

Prezenta Înțelegere prin schimb de note a fost semnată în numele celor 2 Guverne, prin schimbul de Note Verbale între Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene al Republicii Moldova și Ambasada Japoniei la Chișinău.

Înțelegerea de modificare va intra în vigoare la data recepționării de către Guvernul Japoniei a notificării părții moldovenești privind îndeplinirea procedurilor sale interne de punere în vigoare. Drept urmare, precum și Acordul de grant din 2017, Înțelegerea de modificare urmează a fi ratificată pentru asigurarea punerii acesteia în vigoare și implementare corespunzătoare.

Ministru



Liviu VOLCONOVICI